



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca  
02-2009/2012

# Lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem

## Revisiun parziale

### M E S S A D I

dalla suprastonza communalia al cussegli da vischunaunca

Prezai signur president  
Preziadas dunnas cusseglieras  
Prezai signurs cussegliers

La lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem ei la baza per la promozion turistica. Il cussegli da vischunaunca sa sin proposta dalla suprastonza communalia respectivamein dalla radunanza generala dall'Uniun da turissem adattar las tariffas alla carischia (art. 14). Quei ei succediu la davosa gada ils 24 d'october 2007 en ina seduta communabla dils dus cussegli da vischunaunca da Tujetsch e Mustér. Gia lu ein ins sedumandaus, schebein ei fussi buca indicau da reveder la lescha. A vesta dallas grondas stentas d'anflar ina sligiaziun sin palancau cantunal (KTA), han ins desistiu d'ina revisiun. La sligiaziun cantunala ei aunc adina buca anflada. Tuttina propona la suprastonza communalia da spitgar cun ina revisiun totala entochen che las discussiuns sin baza cantunala ein finidas.

En connex cun la revisiun dalla lescha da taglia communal ha l'administraziun cantunala da taglia fatg attents nus (brev dils 18 da schaner 2008) sin la reglamentazion ella lescha davart la taxa da cura concernent ils mieds legals (art. 25). Quella formulaziun corrispunda buca pli alla legislaziun cantunala. Tenor art. 27, alinea 4 dalla nova lescha davart las taglias communalas e las taglias da baselgia (GKStG) ei la suprastonza communal en principi buca pli cumpetenta per fatgs da taglia e consequentamein per la tractaziun da protesta e recuors sin quei intschess.

*La nova stipulaziun cantunala secloma sco suonda:*

<sup>4</sup>*L'executiva d'ina vischnaunca ei cumpetenta per levgiaments da taglia. Ella sa denton buca funczunar sco autoritat da taxaziun e da protesta.*

<sup>5</sup>*La vischnaunca nominescha ina autoritat per decisiuns davart il relasch da taglia e davart l'amortisaziun administrativa.*

Cunquei che la taxa da cura ei era ina specia da taglia, sto quei art. 25 vegin midaus.

Tenor art. 15 dalla lescha davart la taxa da cura ha la vischnaunca delegau l'execuziun dalla lescha e l'administraziun dallas entradas all'Uniun da turissem. La suprastonza communal ha denton la survigilonza suprema digl incassament, dil diever dalla taxa da cura e dalla taxa per promover il turissem.

La formulaziun vertenta secloma sco suonda:

Art. 25 Mieds legals

*Encunter in quen ni ina disposiziun sa il pertuccau protestar enteifer 20 dis dapi la communicaziun alla giunta dall'Uniun da turissem. La protesta ha da succeder a scret cun aschuntar ils mussaments necessaris.*

*La giunta relai ina decisiun da protesta motivada en scret cun indicar ils mieds legals. Encunter quella decisiun sa vegin recurriu enteifer 20 dis alla suprastonza communal.*

*Encunter disposiziuns e decisiuns dalla suprastonza communal, las qualas ston cuntener indicaziuns davart ils mieds legals, san ins far recuors alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun enteifer 20 dis dapi la communicaziun.*

Considerond las directivas d'art. 27, alinea 4 propona la suprastonza communal la suandonta adattaziun:

Art. 25 Mieds legals

<sup>1</sup>*Encunter in quen ni ina disposiziun dall'Uniun da turissem sa il pertuccau protestar enteifer 30 dis dapi la communicaziun agl uffeci da taglia communal. La protesta ha da succeder a scret cun aschuntar ils mussaments necessaris.*

<sup>2</sup>*Encunter disposiziuns e decisiuns digl uffeci da taglia communal, las qualas ston cuntener indicaziuns davart ils mieds legals, san ins recuorer alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun enteifer 30 dis dapi la communicaziun.*

En quei connex drova ei era ina adattaziun d'art. 24, che secloma sco suonda:

## Art. 24 Disposiziuns penales e taxaziun tenor apprezziaziun

*Tgi che cunterfa a questa lescha ni a prescripziuns che sebasan sin quella, vegn castigiaus dalla vischnaunca (vegl: suprastanza communal) cun ina multa da frs. 50.-- tochen frs. 5'000.--. Taxas defraudadas ein da pagar suenter.*

*Sche tals che vegnan obligai da pagar la taxa da cura ni la taxa per promover il turissem negligeschan duers ch'els han tenor questa lescha, en special sch'els fan indicaziuns fallidas, rendan quen mo per part ni insumma buc, seteqnan buca ni pér cun retard vid l'obligaziun d'annunzia e sch'els paqan buca las taxas ch'ils hospes han da paqar, sa la vischnaunca (vegl: suprastanza communal) - sin proposta dalla giunta dall'Uniuon da turissem - fixar las taxas e contribuziuns conform ad ina taxaziun tenor apprezziaziun. Encunter quella taxaziun sa mo vegnir fatq recuors cun la reproscha ch'ella seiqi arbitraria.*

La lescha davart la taxa da cura cuntegn determinaziuns che pertuccan buca mo fatgs da taglia (taxa da cura), aschia che buca tuts fatgs duessen automaticamein vegnir adossai agl uffeci da taglia communal. Cun la formulaziun generala ha la vischnaunca la pusseivladad da separar ils cass e fixar successivamein ina certa pratica. Quella problematica ei vegnida dilucidada cun ils specialists dall'administraziun cantunala da taglia. Els san acceptar in tal proceder.

## Applicazion dalla nova constituziun communal

Per la secunda gada suttametta la suprastanza communal ina lescha al cussegli da vischnaunca sin fundament dalla nova constituziun communal. Tenor quella ei il cussegli da vischnaunca cumpetents da relaschar leschas (art. 36, alinea 1, littera c). Conform ad art. 21, lit. b ein tals conclus da suttametter al referendum facultativ. Enteifer 20 dis dapi la publicaziun ufficiala dil conclus dil cussegli da vischnaunca san 80 votants pretender, che tals conclus vegnan suttamess alla votaziun dil pievel.

La suprastanza communal savess proponer al cussegli da vischnaunca da suttametter ina tala fatschenta alla votaziun dil pievel (art. 45). Plinavon san siat cusseglieis pretender ch'ina lescha vegni suttamessa alla votaziun all'urna (art. 36, alinea 2).

Igl ei necessari da stabilir ina clara pratica per l'applicaziun dalla nova constituziun communal. Ussa retracta ei da fixar ils criteris per suttametter voluntariamein ina fatschenta alla votaziun all'urna. El cass concret ei la situaziun fetg clara. Cunquei ch'ei va sulettamein per ina adattaziun formal, eis ei buca opportun ed indicau da suttametter quella revisiun alla votaziun dil pievel. Quei corrispunda era allas declaronzas fatgas tier la tractaziun dalla constituziun.

## Consideraziuns finalas

La suprastanza communal constatescha che la revisiun proponida cumpeglia sulettamein prescripziuns purmein formalas davart la procedura concernent la taxaziun ed ils mieds legals. Ella ei consequentamein da fetg pintga muntada per la promozion turistica.

Tier nossas sondaziuns havein nus constatau, che paucas vischnauncas han entochen oz fatg la revisiun pretendida. En in cass ei quei schizun succediu a moda fallida. En stretga collaboraziun cun l'administraziun cantunala havein nus preparau la proposta, che nus suttamettein a Vus per approbaziun. Tenor nossas contractivas corrispunda la versiun presentada allas pretensiuns dalla lescha cantunala, aschia che nus savein quintar cun ina approbaziun entras la Regenza.

## Proposta

Considerond la situaziun sura presentada

p r o p o n a

la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca:

1. d'approbar la revisiun d'art. 24 e 25 dalla lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem;
2. da suttametter quei conclus conform ad art. 21. littera b dalla constituziun communal al referendum facultativ.

Suprastonza communal Disentis/Mustér  
Il président: Il canzlist:



Dr. Dumeni Columberg Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 12 da fevrier 2009